



# Manual

## Sous Vide G21 Akura





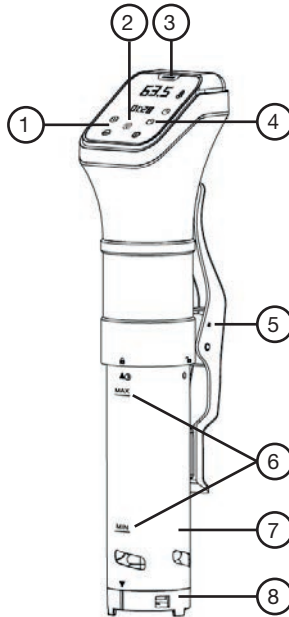
VITALITY



## Thank you for your purchase!

Read the manual before using the appliance to avoid damaging it.

### Appliance parts



1. +/- button
2. Wifi
3. Working illuminator
4. On/Off button
5. Clamp
6. Min and Max water level
7. Stainless steel skirt
8. Water pump cap

## Safety first

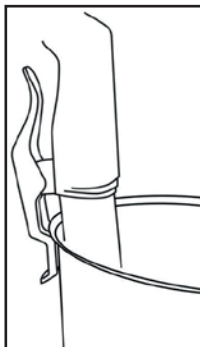
When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed including the following:

- Counter tops such as marble and corian cannot withstand the heat generated by the appliance. Make sure your counter top can withstand the heat or place the cooking container on different surface to prevent damage.
- Do not use extension cords. Use properly grounded electrical outlets only.
- Do not immerse the appliance past the top edge mark of stainless steel skirt.
- Only the stainless steel skirt and the pump housing are dishwasher safe.
- Unplug from outlet when not in use and before the cleaning process.
- Burn hazard – the cooking container, the stainless steel part of the appliance and the food pouches all get hot when used. Use oven mitts or tongs when handling. Allow the system to cool down before emptying the water bath.
- This appliance is not a toy and is meant to be used indoors only.
- Do not disassemble, check all warning labels and don't remove them.
- Do not use this appliance for anything other than its intended use. (Like laboratory work or heating water in a bath tub).
- Firmly lock the product by clamping it on the side of your container. Place the container on an even surface to prevent spilling. Do not place the unit in the oven.
- Do not use deionized water.
- Before plugging the appliance into a socket, check whether your voltage corresponds with the rating label of the appliance.
- Don't let children use the appliance.
- Never use a damaged appliance.
- The supply cord cannot be replaced. If the cord is damaged, don't use the appliance. Dispose of the appliance in an environmentally friendly manner or send it back to the manufacturer.
- Don't let excess cord hang over the edge of the table or counter top or touch a hot surface.
- Switch off the appliance and unplug it from the outlet before changing accessories.
- If the appliance falls down into the container with water, firstly unplug it from the outlet, then take it out of the water and dry the appliance. When the appliance is completely dry, it is ready for use.

Sous Vide cookers are designed to be used with water only.

## Container

Sous Vide cooker requires a 6–20L container. Firmly lock the appliance by clamping it on the side of your container.



---

## Setup (temperature, time)

1. Plug it into the outlet. The on/off icon and the working lamp will be on and it will enter standby mode. Press the on/off icon to enter the setting mode. You will hear a sound of beep when every pressing.
2. Temperature setting  
Press the ⊕ or ⊖ adjust button to set the temperature.
3. Time setting  
Press the ⚙ icon to set the time. The timer will flash. Firstly, press the + or – adjust button to set hour, then press ⚙ icon again to set the minutes. Press the ⏸ icon to confirm the setting. The timer will start the countdown when the appliance meets the setting temperature.
4. If you want to change the setting, press and hold the ⚙ icon for 3 seconds and then repeat the setting as above.
5. Press and hold the ⏸ icon for 3 seconds to stop.

The unit will automatically stop working when the time runs out and an „END“ icon will show on the screen.

---

## Wifi

Press and hold the 📶 wifi icon for 3–5 seconds until you hear a sound of beep. Go to „add appliance“ in the G21 SmartHome application, choose Sous Vide cooker and follow the instructions in the app.



## Maintenance

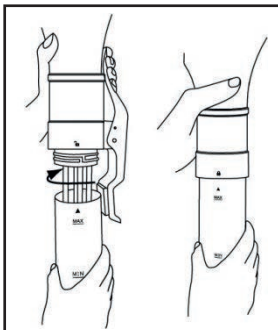
- Always turn off the appliance and unplug it from the outlet.
- Make sure you use the appliance at room temperature.

Check for signs of damage including pulled cord or physical damage to the system or heaters. If any signs of physical damage are found, please send it back to the manufacturer.

### Install the stainless steel skirt

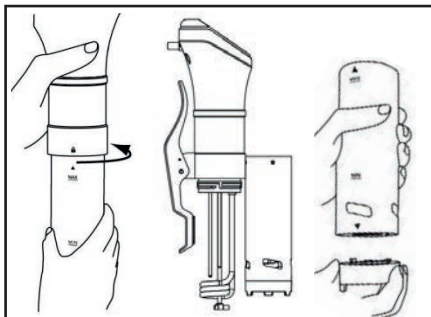
Hold and press the clamp so that it does not interfere with the stainless steel skirt. Place the skirt on the upper part of the cooker and twist it to the left to align the arrow and locked symbol.

**Warning:** Be cautious with the stainless steel propeller when it crosses over the hole of the stainless steel skirt.



### Uninstall the stainless steel skirt

Hold and press the clamp, twist the stainless steel skirt to the right and carefully take the skirt off. Be cautious with the propeller – it needs to go through the hole in the water pump cap.



### Maintenance (skirt/pump)

Twist the stainless steel skirt out of the locked position and take it off. The stainless steel skirt and the water pump cap are dishwasher safe.

### Cleaning

For cleaning the heating coil, pump shaft and sensors, use dish soap, a soft tooth brush and rinse under water.

## Troubleshooting

### Grinding noise

The stainless steel skirt is loose. Push it up into the guide groove and turn to the left until you hear a click. With the skirt secured, the noise will go away. There also might be a chance the stirring shaft was bent. In that case, unscrew the bottom pump disk and gently push the impeller till it is centered.

### Slurping noise

The pump has formed a water vortex like when you empty out a sink or bath tub. Add more water or gently disturb the water with a spoon. There is no sure way to eliminate the vortex from forming due to the pump rotation, but it will usually go away on its own.

### Gurgling and woosh noise

The pump is sucking air and you should also see small bubbles in your tank – add more water.

### The system will not turn on

Check the power plug and breakers.

### Low water level alarm

The water level may drop during operation by the pump due to water turbulence – add more water.

If the alarm turns on after a few seconds of operating, add more water. Sometimes the waves will cause the water level at the sensors to fluctuate up and down.

### Error code EE1 will appear in following situations:

- no water in tank
- water below minimal level

#### Technical specification:



Power rate: 220-240V, 50Hz, 1000W

Temperature range: 0°C-90°C

Temperature stability:  $\pm 0,1^{\circ}\text{C}$

Circulation pump: 12 LMP max

The English version of the manual is an exact translation of the original manufacturer's instructions. Images used in this manual are for illustrational purposes only and may differ from the actual product.

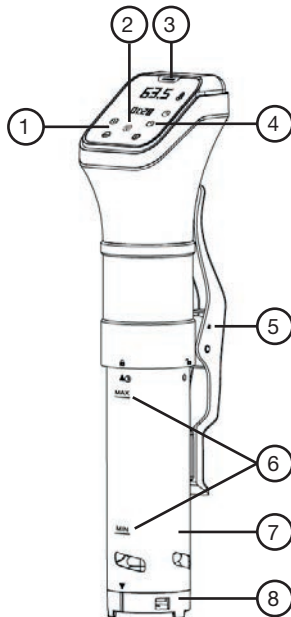
**DE**

## Danke für den Kauf unseres Produktes!

Bitte lesen Sie sich diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden. Sie verhindern so eine Beschädigung des Geräts.

---

### Gerätestruktur



1. +,- Taste
2. WLAN
3. Diode Taste
4. Ein / Aus

5. Clip
6. Min und Max-Höhe des Wassers
7. Edelstahlabdeckung
8. Kunststoffabdeckung



## Gebrauchssicherheit

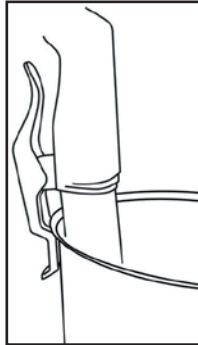
Die folgenden Sicherheitsvorkehrungen müssen bei der Verwendung des Elektrogeräts beachtet werden:

- KÜcheneinheiten aus Marmor und Corian sind nicht gegen die von diesem Garer erzeugte Wärme beständig. Stellen Sie daher sicher, dass Ihre KÜcheneinheit hohen Temperaturen standhält, oder stellen Sie den Behälter immer auf eine andere Oberfläche, die hitzebeständig ist, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Versorgen Sie das Gerät nur über Steckdosen und manipulieren Sie niemals mit beschädigten Kabeln oder Steckern.
- Tauchen Sie das Gerät nicht über die auf der Edelstahlabdeckung angegebene Höchstmarke ein.
- Nur die Edelstahlabdeckung und das Pumpengehäuse können in der Spülmaschine gewaschen werden.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker, wenn Sie das Gerät nicht benutzen oder bevor Sie es reinigen.
- Verbrennungsgefahr - Bei Verwendung des Geräts werden der Behälter / der Topf, die Teile aus Edelstahl und die zu erhitzenden Lebensmittel sehr heiß. Verwenden Sie daher Ofenhandschuhe oder ein Geschirrtuch. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie das Wasserbad entleeren.
- Dieses Gerät ist kein Spielzeug und ist für den Innenbereich vorgesehen.
- Zerlegen Sie das Gerät nicht, überprüfen Sie die Warnschilder ordnungsgemäß und reißen Sie diese nicht ab.
- Verwenden Sie das Gerät nicht für andere als die vom Hersteller vorgesehenen Zwecke (z. B. Laborarbeiten oder Erhitzen von Wasser in einer Badewanne).
- Befestigen Sie das Gerät ordnungsgemäß mit einem Clip an der Seite des Behälters. Stellen Sie den Behälter auf eine ebene Fläche, um das Verschütten zu verhindern. Nicht in den Ofen stellen.
- Verwenden Sie kein demineralisiertes Wasser.
- Stellen Sie vor dem Anschließen des Geräts sicher, dass die Netzspannung den Anforderungen des Geräts entspricht.
- Die Verwendung dieses Geräts durch Kinder ist verboten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt wurde.
- Das Netzkabel kann nicht ersetzt werden. Wenn das Kabel beschädigt ist, verwenden Sie das Gerät unter keinen Umständen. Sie können es entweder ökologisch entsorgen oder an Penta CZ, Kosmetická 450, Katovice 387 11, Tschechische Republik, senden, wo wir für eine ökologische Entsorgung sorgen.
- Stellen Sie sicher, dass das Kabel nicht über der Kante eines Tisches oder einer Küchentheke hängt und keine heißen Oberflächen berührt.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie das Zubehör wechseln.
- Wenn das Gerät in einen Behälter mit Wasser fällt, ziehen Sie zuerst den Netzstecker, ziehen Sie das Gerät dann aus dem Wasser und trocknen es. Nachdem das Gerät vollständig trocken ist, kann es weiter verwendet werden.

Sous-Vide-Garer sind nur für die Verwendung mit Wasser ausgelegt.

## Behälter, Topf

Für die Verwendung des Sous-Vide-Garers ist ein 6-20-Liter-Behälter erforderlich. Befestigen Sie das Gerät ordnungsgemäß an der Seite des Behälters.



---

## Einstellung von Temperatur und Zeit

1. Stecken Sie das Gerät in die Steckdose. Das Stromversorgungssymbol und das Licht werden leuchten und der Standby-Modus eingeschaltet. Drücken Sie die Ein / Aus-Taste, um den Einstellungsmodus aufzurufen. Jedes Mal, wenn Sie den Bildschirm berühren, hören Sie einen Piepton.
2. Temperatureinstellung  
Verwenden Sie die Tasten ⊕ und ⊖, um die gewünschte Temperatur auszuwählen.
3. Zeiteinstellung  
Drücken Sie das ⚙️ Symbol, um die Uhrzeit einzustellen - der Timer blinkt. Drücken Sie + oder -, um die Stunde einzustellen, und drücken Sie dann erneut ⚙️, um die Minuten einzustellen. Drücken Sie dann auf das ⏸ Symbol, um die ausgewählte Einstellung zu bestätigen. Der Timer startet den Countdown nach dem Aufheizen auf die gewünschte Temperatur.
4. Wenn Sie die Einstellung ändern möchten, halten Sie das Symbol ⚙️ 3 Sekunden lang gedrückt und wiederholen Sie dann die Temperatur- und Zeiteinstellung.
5. Halten Sie das Symbol ⏸ 3 Sekunden lang gedrückt, um den Vorgang zu stoppen.

Nach Ablauf der eingestellten Zeit wird das Gerät automatisch heruntergefahren und es wird „END“ auf dem Bildschirm angezeigt.

---

## WLAN

Halten Sie am Sous-Vide-Garer die 📶 WLAN-Taste 3-5 Sekunden lang gedrückt, bis ein Piepton ertönt. Wählen Sie in der G21 SmartHome-App Gerät hinzufügen, drücken Sie dann auf Sous-Vide-Garer und befolgen Sie den Anweisungen in der App.



## Wartung

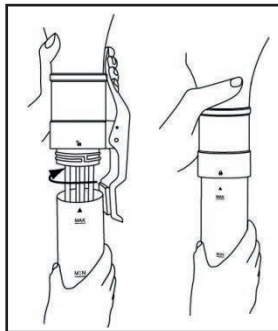
- Schalten Sie das Gerät immer aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
- Stellen Sie sicher, dass Sie das Gerät bei Raumtemperatur verwenden.

Untersuchen Sie das Gerät auf Anzeichen möglicher Schäden, wie z. B. ein loses Kabel, physische Schäden am Gerätesystem oder am Heizkörper. Wenn Sie Anzeichen von Schäden feststellen, wenden Sie sich an den Hersteller.

## Installation der Edelstahlabdeckung

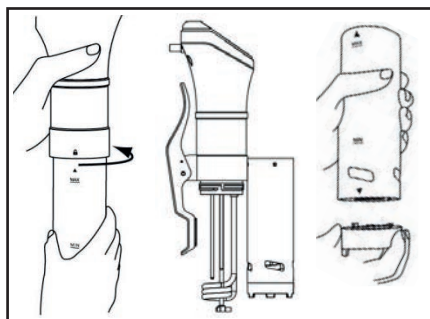
Halten Sie den Clip gedrückt, damit die Handhabung mit der Edelstahlabdeckung nicht beeinträchtigt wird. Setzen Sie die Abdeckung auf den oberen Teil des Garers und drehen Sie sie nach links, sodass sich das Pfeilsymbol an derselben Position befindet wie das Symbol für die verriegelte Sicherung (Symbol eines geschlossenen Schlosses).

Achtung: Behandeln Sie die Edelstahlabdeckung vorsichtig - beobachten Sie die Position des Kunststoffendes der Welle, um sie in die richtige Position im Loch der Kunststoffabdeckung zu bringen.



## Entfernen der Edelstahlabdeckung

Halten Sie den Clip gedrückt, drehen Sie die Edelstahlabdeckung nach rechts und entfernen Sie sie vorsichtig von der Oberseite des Garers. Beobachten Sie die Position des Kunststoffendes der Welle so, dass sie sich in der richtigen Position im Loch der Kunststoffabdeckung befindet.



## Wartung der Edelstahlabdeckung

Drehen Sie die Edelstahlabdeckung aus der verriegelten Position und entfernen Sie sie. Der Deckel und die Abdeckung der Pumpe können in der Spülmaschine gewaschen werden.

## Reinigung

Waschen Sie die Heizschlange und das Heizgerät mit Geschirrspülmittel und einer weichen Bürste und spülen Sie sie dann mit Wasser ab.

## Probleme bei der Benutzung

### Ein kratzendes Geräusch

Die Edelstahlabdeckung ist lose. Schieben Sie diese in die Führungsnut und drehen Sie sie - Sie hören ein Klicken. Sobald die Abdeckung gesichert ist, hört das Geräusch auf. Es besteht auch die Möglichkeit, dass die Rührwelle verbogen wurde. Schrauben Sie in diesem Fall die untere Abdeckung der Pumpe ab und schieben Sie die Welle vorsichtig zurück in die Mitte.

### Schlürfendes Geräusch

Die Pumpe hat einen Wasserwirbel erzeugt, wie wenn Sie ein Waschbecken oder eine Badewanne entleeren. Fügen Sie mehr Wasser hinzu oder mischen Sie es vorsichtig mit einem Löffel. Die Bildung eines Wasserwirbels kann aufgrund der Drehung der Welle nicht zu 100% verhindert werden.

### Lautes und ratterndes Geräusch

Die Pumpe saugt Luft an und kleine Blasen sollten im Behälter sichtbar sein - fügen Sie mehr Wasser hinzu.

### Das System schaltet sich nicht ein

Überprüfen Sie das Netzkabel sowie den minimalen und maximalen Wasserstand.

### Warnung vor niedrigem Wasserstand

Der Wasserstand kann während des Betriebs aufgrund von Wasserturbulenzen, die von der Pumpe erzeugt werden, abfallen - fügen Sie mehr Wasser hinzu.

Wenn der Alarm einige Sekunden nach Beginn des Vorgangs aktiviert wird, fügen Sie mehr Wasser hinzu. Die Pumpe kann „Wellen“ erzeugen, die manchmal dazu führen, dass der Wasserstand an dem Sensor schwankt.

### EE1 Fehlercode wird in folgenden Situationen angezeigt:

- Der Behälter enthält kein Wasser
- Der Behälter enthält weniger als die Mindestwassermenge

### Technische Spezifikationen:

Spannung: 220V

Leistungsaufnahme: 1000W

Temperaturbereich: 0°C-90°C

Temperaturgenauigkeit:  $\pm 0,1^\circ\text{C}$

Zirkulationspumpe: 12 LMP max.



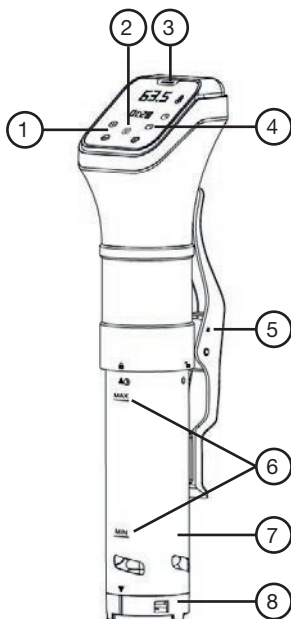
Die deutsche Version der Anleitung ist eine genaue Übersetzung der Anleitung des Herstellers. Die in diesem Handbuch verwendeten Bilder dienen nur zur Illustration und können nicht genau das Produkt entsprechen.



## Děkujeme za nákup našeho výrobku!

Před použitím přístroje vás prosíme o pečlivé přečtení tohoto návodu. Vyhnete se tak poškození přístroje.

### Popis produktu



- |                    |                          |
|--------------------|--------------------------|
| 1. +/- tlačítko    | 5. Klips                 |
| 2. Wifi            | 6. Min a Max úroveň vody |
| 3. Dioda           | 7. Nerezový kryt         |
| 4. Tlačítko On/Off | 8. Plastová krytka       |

## Bezpečnost užívání

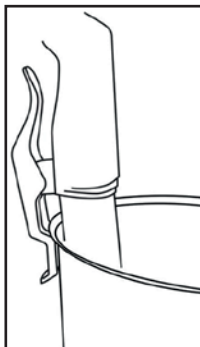
Během užívání elektrického spotřebiče je třeba dodržovat následující bezpečnostní opatření:

- Kuchyňské linky z mramoru a corianu nejsou odolné vůči teplu, vytvořenému tímto vařičem. Ujistěte se proto, že vaše kuchyňská linka je odolná vůči vysokým teplotám nebo nádobu pokládejte vždy na jiný povrch, který je teplu odolný, abyste předešli poškození linky.
- Spotřebič napájejte pouze z elektrických zásuvek ve zdi a nikdy nemanipulujte s poškozeným kabelem nebo zástrčkou.
- Neponořujte zařízení více než je vyznačená značka max na nerezovém krytu.
- Pouze nerezový kryt a těleso čerpadla je možné vkládat do myčky.
- Spotřebič odpojte ze zásuvky vždy, když jej právě nepoužíváte, nebo před čištěním.
- Riziko popálení – při používání zařízení dochází k vysokému nahřátí nádoby/hrnce, nerezové části spotřebiče a pokrmu, který ohříváte. Využijte proto kuchyňské chňapky nebo utěrku. Nechejte zařízení vychladnout před vyprázdněním vodní lázně.
- Toto zařízení není hračka a je určeno k užívání ve vnitřních prostorách.
- Nerozebírejte spotřebič, řádně si prohlédněte varovné štítky a nestrhávejte je.
- Nepoužívejte spotřebič k jinému než určenému účelu výrobcem (jako například laboratorní práce nebo ohřívání vody ve vaně).
- Řádně zajistěte spotřebič klipsem na stranu nádoby. Nádobu položte na rovnou plochu, aby nedošlo k vylití jejího obsahu. Nevkládejte do trouby.
- Nepoužívejte demineralizovanou vodu.
- Před zapojením spotřebiče do zásuvky se ujistěte, že napětí v síti odpovídá požadavkům spotřebiče.
- Používání tohoto zařízení dětmi je zakázáno.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud došlo k jeho poškození.
- Napájecí kabel nemůže být vyměněn. Pokud je kabel poškozený, zařízení v žádném případě nepoužívejte. Buď jej ekologicky zlikvidujte, nebo jej zašlete k nám na adresu Penta CZ, Kosmetická 450, Katovice 387 11, kde ekologickou likvidaci zajistíme.
- Dbejte, aby kabel nevisel přes okraj stolu nebo kuchyňské linky, a aby se nedotýkal horkých povrchů.
- Vypněte zařízení a odpojte jej ze zásuvky, než budete měnit příslušenství.
- Pokud spotřebič spadne do nádoby s vodou, nejprve jej odpojte ze zásuvky a až poté jej vytáhněte z vody a spotřebič usušte. Po úplném vyschnutí spotřebiče je připraven k dalšímu užívání.

Sous Vide vařiče jsou navrženy pro práci pouze s vodou.









## Nádoba, hrnec

Užívání Sous Vide vaříče vyžaduje nádobu o objemu 6–20 litrů. Řádně připevněte zařízení na bok nádoby.



---


## Nastavení teploty a času

1. Zapojte zařízení do zásuvky. Ikona a světýlko napájení se rozsvítí a zapne se standby mód. Zmáčkněte tlačítko  pro vstup do módu nastavení. Při každém dotyku displeje uslyšíte pípnutí.
2. Nastavení teploty  
Tlačítkem  a  si volíte vámi požadovanou teplotu.
3. Nastavení času  
Zmáčkněte  ikonu pro nastavení času – časovač bliká. Zmáčkněte + nebo – pro nastavení hodiny, poté opět zmáčkněte  pro nastavení minut. Zmáčkněte  ikonu pro potvrzení vámi zvoleného nastavení. Časovač spustí odpočet po nahřání na požadovanou teplotu.
4. Pokud chcete nastavení změnit, zmáčkněte a přidržte  ikonu na 3 vteřiny a poté opakujte postup nastavení teploty a času.
5. Zmáčkněte a přidržte  ikonu na 3 vteřiny pro zastavení procesu.

Po vypršení nastaveného času zařízení samo ukončí činnost a na obrazovce se objeví „END“.

---

## Wifi

Na Sous Vide vaříči stiskněte a přidržte tlačítko wifi  po dobu 3–5 vteřin, dokud nezazní pípnutí. V aplikaci G21 SmartHome vyberte přidat zařízení, zvolte Sous Vide vaříč a postupujte dle instrukcí v aplikaci.



## Údržba

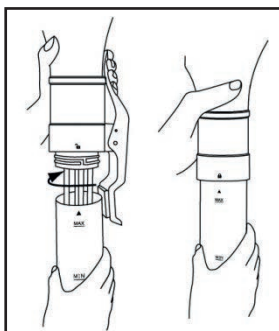
- Vždy zařízení vypněte a vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Ujistěte se, že zařízení využíváte při pokojové teplotě.

Zkontrolujte známky možného poškození zařízení jako například uvolněný kabel, fyzické poškození systému spotřebiče nebo nahřivače. Pokud najdete jakékoliv známky poškození, obraťte se na výrobce.

### Instalace nerezového krytu

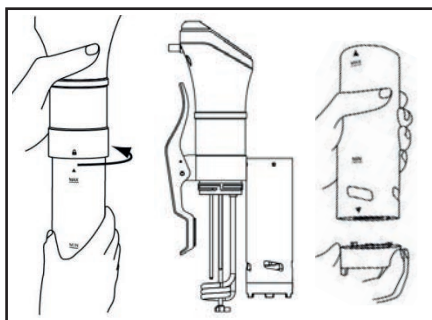
Stiskněte a přidržte klips, aby nepřekážel při manipulaci s nerezovým krytem. Kryt nasadte na vrchní část vařiče a pootočte s ním doleva tak, aby se symbol šipky dostal do stejné polohy, jako symbol zamčené pojistky (ikona zavřeného zámku).

**Pozor:** S nerezovým krytem manipulujte opatrně – sledujte polohu plastového konce hřídele, aby se dostal do správné polohy v otvoru plastové krytky.



### Odmontování nerezového krytu

Stiskněte a přidržte klips, pootočte s nerezovým krytem doprava a opatrně jej vyjměte z vrchní části vařiče. Sledujte polohu plastového konce hřídele, aby se dostal do správné polohy v otvoru plastové krytky.



### Údržba nerezového krytu

Vytočte nerezový kryt ze zamčené polohy, poté vyjměte. Kryt a víko čerpadla mohou být umyty v myčce.

### Čištění

Topnou spirálu a cirkulační hlavici omyjte mycím prostředkem na nádobí a měkkým kartáčkem, poté je opláchněte vodou.



## Problémy při používání

### Skřípavý zvuk

Nerezový kryt je uvolněný. Zatlačte ho nahoru do vodící drážky a otočte – uslyšíte zacvaknutí. Jakmile bude kryt zajištěný, hluk ustane. Také je možnost, že míchací hřídel byla ohnuta. V tomto případě odšroubujte spodní víko čerpadla a jemně hřídel posuňte zpět na střed.

### Skřekavý zvuk

Čerpadlo vytvořilo vodní vír, jako když vypouštíte džez nebo vanu. Přidejte více vody nebo ji opatrně promíchejte pomocí lžice. Vzniku vodního víru není možno stoprocentně zabránit vzhledem k rotaci hřídele.

### Rachotání a hukot

Čerpadlo nasává vzduch a v nádobě by měly být viditelné malé bubliny – přidejte více vody.

### Systém se nezapíná

Zkontrolujte napájecí kabel a rysky min a max úrovně vody.

### Upozornění na nízkou hladinu vody

Hladina vody se může během činnosti zařízení snížit vzhledem k vodní turbulenci vytvářené čerpadlem – přidejte více vody.

Pokud se upozornění na nízkou hladinu vody zapne po pár vteřinách po spuštění procesu, přidejte více vody. Čerpadlo může vytvářet „vlny“, které občas zapříčiní kolísání vodní hladiny u jejího senzoru.

### EE1 kód chyby se objeví při následujících situacích:

- v nádobě není žádná voda
- v nádobě je menší než minimální množství vody

#### Technické parametry:



Napětí: 220V

Příkon: 1000W

Teplotní rozpětí: 0°C-90°C

Teplotní přesnost:  $\pm 0,1^\circ\text{C}$

Oběhové čerpadlo: 12 LMP max

Česká verze návodu je přesným překladem originálního návodu výrobce.

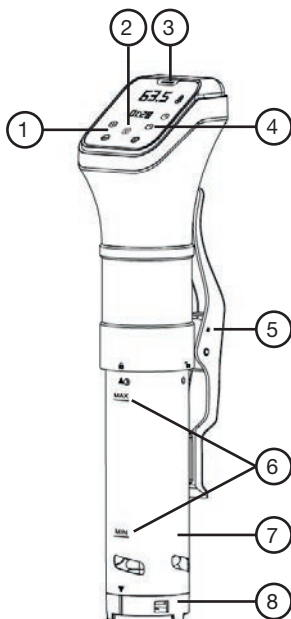
Fotografie použité v manuálu jsou pouze ilustrační a nemusí se přesně shodovat s výrobkem.

**SK**

## Ďakujeme za nákup nášho výrobku!

Pred použitím prístroja vás prosíme o pozorné prečítanie tohto návodu. Vyhneme sa tak poškodeniu prístroja.

### Časti prístroja



- |                    |                          |
|--------------------|--------------------------|
| 1. +,- tlačidlo    | 5. Klipsa                |
| 2. Wifi            | 6. Min a Max úroveň vody |
| 3. Dióda           | 7. Nerezový kryt         |
| 4. Tlačidlo On/Off | 8. Plastová krytka       |

## Bezpečnosť užívania

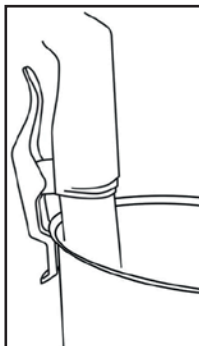
Počas užívania elektrického spotrebiča je potrebné dodržiavať nasledujúce bezpečnostné opatrenia:

- Kuchynské linky z mramoru a corianu nie sú odolné voči teplu, vytvorenému týmto varičom. Uistite sa preto, že vaša kuchynská linka je odolná voči vysokým teplotám alebo nádobu pokladajte vždy na iný povrch, ktorý je teplu odolný, aby ste predišli poškodeniu linky.
- Spotrebič napájajte iba z elektrických zásuviek v stene a nikdy nemanipulujte s poškodeným káblom alebo zástrčkou.
- Neponárajte zariadenie viac než je vyznačená značka max na nerezovom kryte.
- Iba nerezový kryt a teleso čerpadla je možné vkladať do umývačky.
- Spotrebič odpojte zo zásuvky vždy, keď ho nepoužívate, alebo pred čistením.
- Riziko popálenia – pri používaní zariadenia dochádza k vysokému nahriatiu nádoby/hrnca, nerezovej časti spotrebiča a pokrmu, ktorý ohrievate. Využite preto kuchynské chňapky alebo utierku. Nechajte zariadenie vychladnúť pred vyprázdnením vodného kúpeľa.
- Toto zariadenie nie je hračka a je určené na užívanie vo vnútorných priestoroch.
- Nerozoberajte spotrebič, riadne si prezrite varovné štítky a nestrhávajte ich.
- Nepoužívajte spotrebič na iný než určený účel výrobcom (ako napríklad laboratórne práce alebo ohrievanie vody vo vani).
- Riadne zaistíte spotrebič klipsou na stranu nádoby. Nádobu položte na rovnú plochu, aby nedošlo k vyliatiu jej obsahu. Nevkladajte do rúry.
- Nepoužívajte demineralizovanú vodu.
- Pred zapojením spotrebiča do zásuvky sa uistite, že napätie v sieti zodpovedá požiadavkám spotrebiča.
- Používanie tohto zariadenia deťmi je zakázané.
- Nepoužívajte spotrebič, ak došlo k jeho poškodeniu.
- Napájací kábel nemôže byť vymenený. Ak je kábel poškodený, zariadenie v žiadnom prípade nepoužívajte. Buď ho ekologicky zlikvidujte, alebo ho zašlite k nám na adresu Penta CZ, Kosmetická 450, Katovice 387 11, kde ekologickú likvidáciu zaistíme.
- Dbajte, aby kábel nevisel cez okraj stola alebo kuchynskej linky, a aby sa nedotýkal horúcich povrchov.
- Vypnite zariadenie a odpojte ho zo zásuvky, než budete meniť príslušenstvo.
- Pokiaľ spotrebič spadne do nádoby s vodou, najprv ho odpojte zo zásuvky a až potom ho vytiahnite z vody a spotrebič usušte. Po úplnom vyschnutí spotrebiča je pripravený k ďalšiemu užívaniu.

Sous Vide variče sú navrhnuté pre prácu iba s vodou.

## Nádoba, hrniec

Užívanie Sous Vide variča vyžaduje nádobu s objemom 6-20 litrov. Riadne pripevnite zariadenie na bok nádoby.



---

## Nastavenie teploty a času

1. Zapojte zariadenie do zásuvky. Ikona a svetielko napájania sa rozsvieti a zapne sa standby mód. Stlačte tlačidlo On/Off pre vstup do módu nastavenia. Pri každom dotyku displeja začujete pípnutie.
2. Nastavenie teploty  
Tlačidlom ⊕ a ⊖ si volíte vami požadovanú teplotu.
3. Nastavenie času  
Stlačte ⚙️ ikonu pre nastavenie času – časovač bliká. Stlačte + alebo – pre nastavenie hodiny, potom opäť stlačte ⚙️ pre nastavenie minút. Stlačte ⏸️ ikonu pre potvrdenie vami zvoleného nastavenia. Časovač spustí odpočet po nahriatí na požadovanú teplotu.
4. Pokiaľ chcete nastavenie zmeniť, stlačte a pridržte ⚙️ ikonu na 3 sekundy a potom opakujte postup nastavenia teploty a času.
5. Stlačte a pridržte ⏸️ ikonu na 3 sekundy pre zastavenie procesu.

Po vypršaní nastaveného času zariadenie samo ukončí činnosť a na obrazovke sa objaví „END“.

---

## Wifi

Na Sous Vide variči stlačte a podržte tlačidlo wifi 📶 počas 3-5 sekúnd, kým nezaznie pípnutie. V aplikácii G21 SmartHome vyberte pridať zariadenie, vyberte Sous Vide varič a postupujte podľa inštrukcií v aplikácii.



## Údržba

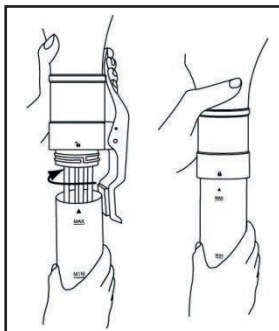
- Vždy zariadenie vypnite a vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
- Uistite sa, že zariadenie využívate pri izbovej teplote.

Skontrolujte známky možného poškodenia zariadenia ako napríklad uvoľnený kábel, fyzické poškodenie systému spotrebiča alebo nahrievača. Ak nájdete akékoľvek známky poškodenia, obráťte sa na výrobcu.

### Inštalácia nerezového krytu

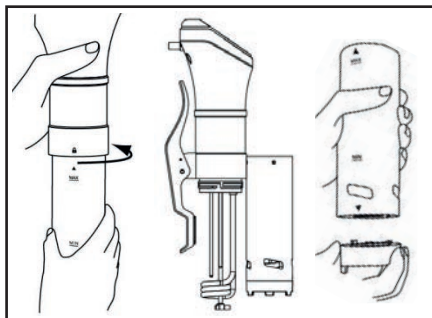
Stlačte a pridržte klipsu, aby neprekážala pri manipulácii s nerezovým krytom. Kryt nasadte na vrchnú časť variča a pootočte s ním doľava tak, aby sa symbol šípky dostal do rovnakej polohy, ako symbol zamknutej poistky (ikona zavretého zámku).

**Pozor:** S nerezovým krytom manipulujte opatrne – sledujte polohu plastového konca hriadeľa, aby sa dostal do správnej polohy v otvore plastovej krytky.



### Odmontovanie nerezového krytu

Stlačte a pridržte klipsu, pootočte s nerezovým krytom doprava a opatrne ho vytiahnite z vrchnej časti variča. Sledujte polohu plastového konca hriadeľa, aby sa dostal do správnej polohy v otvore plastovej krytky.



### Údržba nerezového krytu

Vytočte nerezový kryt zo zamknutej polohy, potom vyberte. Kryt a veko čerpadla môžu byť umyté v umývačke.

### Čistenie

Vykurovaciu špirálu a cirkulačnú hlavicu umyte saponátom a mäkkou kefkou, potom ich opláchnite vodou.

## Problémy pri používaní

### Škrípavý zvuk

Nerezový kryt je uvoľnený. Zatlačte ho hore do vodiacej drážky a otočte – budete počuť zacvaknutie. Akonáhle bude kryt zaistený, hluk ustane. Tiež je možnosť, že miešací hriadeľ bol ohnutý. V tomto prípade odskrutkujte spodné veko čerpadla a jemne hriadeľ posuňte späť na stred.

### Srčavý zvuk

Čerpadlo vytvorilo vodný vír, ako keď vypúšťate drez alebo vaňu. Pridajte viac vody alebo ju opatrne premiešajte pomocou lyžice. Vzniku vodného víru nie je možné stopercentne zabrániť vzhľadom k rotácii hriadeľa.

### Rachotanie a hukot

Čerpadlo nasáva vzduch a v nádobe by mali byť viditeľné malé bubliny – pridajte viac vody.

### System sa nezapína

Skontrolujte napájací kábel a mierku min a max úrovne vody.

### Upozornenie na nízku hladinu vody

Hladina vody sa môže počas činnosti zariadenia znížiť vzhľadom k vodnej turbulencii vytváranej čerpadlom – pridajte viac vody.

Ak sa upozornenie na nízku hladinu vody zapne po pár sekundách po spustení procesu, pridajte viac vody. Čerpadlo môže vytvárať „vlny“, ktoré občas zapríčinia kolísanie vodnej hladiny u jej senzora.

### EE1 kód chyby sa objaví pri nasledujúcich situáciách:

- v nádobe nie je žiadna voda
- v nádobe je menšie než minimálne množstvo vody

#### Technické špecifikácie:

Napätie: 220V

Príkonnosť: 1000W

Teplotné rozpätie: 0°C-90°C

Teplotná presnosť:  $\pm 0,1^{\circ}\text{C}$

Obehové čerpadlo: 12 LMP max

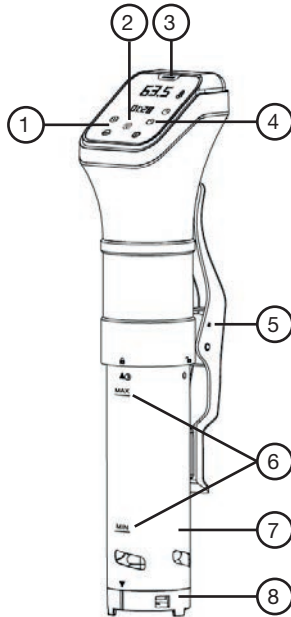
Slovenská verzia návodu je presným prekladom originálneho návodu výrobcu.  
Fotografie použité v návode sú len ilustračné a nemusia sa presne zhodovať s výrobkom.



## Köszönjük, hogy megvásárolta a termékünket!

Kérjük, használatba vétel előtt figyelmesen olvassa el ezt az útmutatót. Ezzel megelőzheti a készülék károsodását.

### Bevezetés



1. +,- gomb
2. Wifi
3. Dióda
4. Be/Kikapcsoló gomb
5. Klip
6. Min és Max vízszint
7. Rozsdamentes acél burkolat
8. Műanyag kupak

## Biztonságos használat

Az elektromos készülék használatakor az alábbi biztonsági óvintézkedéseket kell betartani:

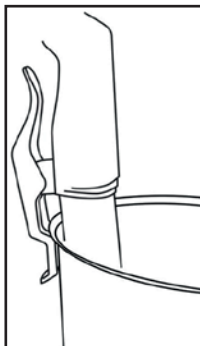
- A márvány és a corian konyhaegységek nem ellenállnak a tűzhely által termelt hőnek. Ezért ellenőrizze, hogy a konyhai egység ellenáll-e a magas hőmérsékletnek, vagy helyezze az eszközt egy másik hőálló felületre, hogy elkerülje a pult károsodását.
- A készüléket csak a fali aljzathoz csatlakoztassa, soha ne használja, ha a kábel sérült.
- Ne töltsön bele több folyadékot, mint a rozsdamentes acél burkolaton feltüntetett maximális jel.
- Csak a rozsdamentes acél burkolat és a szivattyúház helyezhető mosogatógépbe.
- Mindig húzza ki a készüléket a konnektorból ha nem használja, vagy tisztítás előtt.
- Égési sérülések veszélye – a készülék használatakor az edény, a készülék rozsdamentes acél része a felmelegített ételek nagyon felforrósodnak. Ezért mindig használjon konyhai kesztyűt vagy törülközőt. Hagyja lehűlnia készüléket, mielőtt kiürítené a gőzfürdőt.
- Ez az eszköz nem játék, és beltéri használatra készült.
- Ne szedje szét a készüléket, ellenőrizze megfelelően a figyelmeztető címkéket és ne szakítsa le őket.
- A készüléket csak a gyártó által előírt célokra szabad használni.
- Rögzítse megfelelően a készüléket a tartó oldalán található kapcsokkal. A tartály mindig sima felületre helyezze, hogy elkerülje a felborulás kockázatát. Ne tegye a sütőbe.
- Ne használjon ásványmentesített vizet.
- A készülék csatlakoztatása előtt ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megfelel-e a készülék követelményeinek.
- Tilos a készüléket gyermekeknek használni.
- Ne használja a készüléket, ha sérült.
- A tápkábelt nem lehet cserélni. Ha a kábel sérült, ne használja semmilyen körülmények között. Vegye fel a kapcsolatot a gyártóval, az ePenta s.r.o.-val.
- Ügyeljen arra, hogy a kábel ne lógjon az asztal, vagy a konyhapult szélén, és ne érintse meg a forró készüléket.
- A tartozékok cseréje előtt kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a tápkábelt a konnektorból.
- Amennyiben a készülék vízbe esik, először húzza ki a hálózati csatlakozót, majd húzza ki a vízből és szárítsa meg a készüléket. Miután a készülék teljesen kiszáradt, készen áll a további használatra.

A Sous Vide úgy tervezték, hogy csak vízzel működjenek.



## Tartály, edény

A SousVide használatához 6-20 literes edény szükséges. Rögzítse megfelelően az eszközt az edény oldalára.



---

## Hőmérséklet és időzítő beállítása

1. Csatlakoztassa a készüléket az elektromos hálózathoz. A tápfeszültség ikon és a lámpa bekapcsol, elindul a készenléti mód is. Nyomja meg az On/Off gombot a beállítás módba lépéshez. Minden alkalommal, amikor megérinti a képernyőt, sipolást hall.
2. Hőmérséklet beállítása  
A ⊕ és ⊖ gombokkal válassza ki a kívánt hőmérsékletet.
3. Időzítő beállítása  
Nyomja meg az ⌚ ikont az idő beállításához – az időzítő villog. Az idő beállításához nyomja meg a + vagy – gombot, majd ismét nyomja meg az ⌚ ikont a percek beállításához. A kiválasztott beállítás megerősítéséhez nyomja meg az ⏻ ikont. Az időzítő elkezd a visszaszámlálást a kívánt hőmérsékletre történő felmelegítés után.
4. Amennyiben módosítani szeretné a beállítást, tartsa nyomva az ⌚ ikont 3 másodpercig, majd ismétlje meg a hőmérséklet és idő beállítását.
5. A folyamat leállításához tartsa nyomva az ⏻ ikont 3 másodpercig.

---

## Wifi

A Sous Vide főzőn nyomja meg és tartsa lenyomva a wifi 📶 gombot 3-5 másodpercig, amíg nem hallja a hangjelzést. A G21 SmartHome alkalmazásban válassza az Eszköz hozzáadásása lehetőséget. Kövesse a Sous Vide Cooker menüpontban található utasításokat.



## Karbantartás

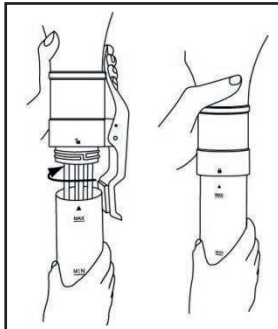
- Mindig kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a kábelt a konnektorból.
- Ügyeljen arra, hogy a készüléket szobahőmérsékleten használja.

Rendszeresen vizsgálja meg a készüléket, esetleges sérüléseket keresve, pl. laza kábel, a készülék rendszerének vagy a fűtőtest fizikai sérülése. Ha bármilyen sérülést észlel, vegye fel a kapcsolatot a gyártóval.

## Rozsdamentes acél burkolat felszerelése

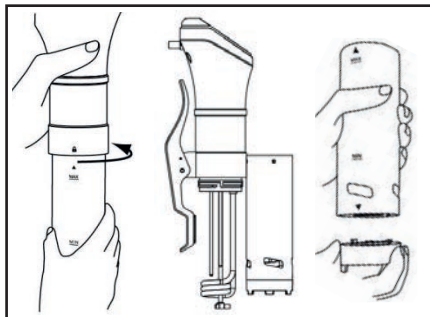
Tartsa lenyomva a kapcsot, hogy az ne zavarja a rozsdamentes acél burkolatának a kezelését. Helyezze a fedelet a tűzhely tetejére és fordítsa balra úgy, hogy a nyíl szimbólum ugyanabban a helyzetben legyen, mint a lezárt zár szimbóluma (zárt zár ikon)

**Vigyázat:** A rozsdamentes burkolattal bánjon óvatosan – figyelje a műanyag végének a helyzetét, hogy a megfelelő helyzetben legyen a műanyag burkolat lyukában.



## A rozsdamentes acél burkolat eltávolítása

Tartsa lenyomva a kapcsot, fordítsa jobbra a rozsdamentes acél fedelét, és óvatosan vegye le a tűzhely felső részéről. Vegye figyelembe a tengely műanyag vége helyzetét, hogy a megfelelő helyzetben legyen a műanyag burkolat lyukában.



## Rozsdamentes acél burkolat karbantartása

Forgassa el a rozsdamentes acél fedelét reteszelt helyzetéből, majd vegye le. A fedelet mosható mosogatógépben.

## Tisztítás

Mossa le a fűtőtekerccset és a keringetőfejet mosogatószerrel és puha kefével, majd öblítse le vízzel.

## Problémák használat közben

### Nyikorgó hang

A rozsdamentes acél burkolat laza. Helyezze fel helyesen – kattantást fog hallani. A fedél rögzítése után a zaj megszűnik. Lehetőség van arra is, hogy a keverőtengely meg van hajlítva. Ebben az esetben csavarja le a szivattyú alsó fedelét, és óvatosan csúsztassa vissza a tengely közepére.

### Szűrőcsörgő hang

A szivattyú vízörvényt hozott létre, pl amikor a mosogatót vagy kádat üríti. Adjon hozzá még egy kis vizet, vagy kanállal óvatosan keverjük össze. A vízörvény kialakulását a tengely forgása miatt 100%-ban nem lehet megakadályozni.

### Csörgés és dörömbölés

A szivattyú levegőt szív be, az edényben buborékok láthatóak – adjunk hozzá még vizet.

### A rendszer nem kapcsol be

Ellenőrizze a tápkábelt, valamint a minimális és maximális vízszintet.

### Figyelmeztetés az alacsony vízszintre

Használat során a vízszint csökkenhet a szivattyú által okozott turbulencia miatt – adjunk hozzá több vizet.

Amennyiben az alacsony vízjelzés néhány másodperccel a folyamat megkezdése után bekapcsol, adjon hozzá még vizet. A szivattyú „hullámokat” hoz létre, amelyek időnként az érzékelő vízszintjét becsaphatják.

### Az EE1 hibakód a következő helyzetekben jelenik meg:

- a tartályban egyáltalán nincs víz
- a tartályban a minimálisnál kevesebb víz van

### Műszaki adatok:



Feszültség: 220V

Teljesítmény: 1000W

Hőmérsékleti tartomány: 0°C-90°C

Hőmérsékleti pontosság:  $\pm 0,1^{\circ}\text{C}$

Szivattyú: 12 LMP max

A magyar használati utasítás a gyártótól kapott verzió pontos fordítása.

A kézikönyvben használt fényképek csak illusztrációk, nem egyeznek meg pontosan a termékkel.

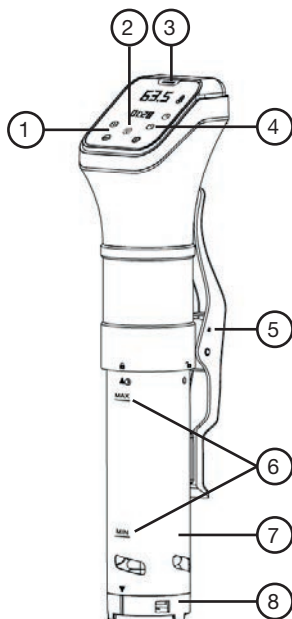
**PL**

## **Dziękujemy za zakup naszego produktu!**

Przed samym użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi. Unikniesz ewentualnego uszkodzenia urządzenia.

---

### **Części blendera**



1. +/- przycisk
2. Wifi
3. Dioda
4. Przycisk On/Off

5. Klips
6. Min i Maks poziom wody
7. Pokrywa ze stali nierdzewnej
8. Pokrywa plastikowa

## Bezpieczeństwo użytkowania

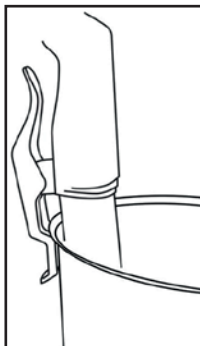
W ciągu korzystania z urządzenia elektrycznego należy przestrzegać następujące zasady bezpieczeństwa:

- Meble kuchenne z marmuru lub corianu nie są odporne na ciepło wytwarzane przez to urządzenie. Z tego powodu zawsze upewnij się, że Twoje meble kuchenne są odporne na wysokie temperatury lub zawsze umieszczaj pojemnik na innej powierzchni, która jest odporna na ciepło, aby zapobiec uszkodzeniu swoich mebli kuchennych.
- Urządzenie należy zasilac wyłącznie z gniazdek elektrycznych, zabronione jest dotykane uszkodzonego przewodu lub wtyczki.
- Nie zanurzaj urządzenia więcej niż do znaku MAKS oznaczonym na pokrywie ze stali nierdzewnej.
- Wstawiać do zmywarki można tylko pokrywe z stali nierdzewnej oraz obiekt pompy.
- Urządzenie wyłącz z gniazda zawsze, kiedy z niego korzystasz, oraz przed czyszczeniem.
- Ryzyko poparzenia – podczas korzystania z urządzenia pojemnik/garnek, części z stali nierdzewnej lub pokarm nagrzewa się do wysokiej temperatury. Dlatego należy zawsze używać rękawiczek kuchennych lub ręcznika. Przed opróżnieniem łaźni wodnej musi urządzenie wystygnąć.
- Niniejsze urządzenie to nie zabawka i jest przeznaczone do używania w przestrzeni wewnętrznej.
- Nie dokonuj demontażu urządzenia, dokładnie sprawdź etykiety ostrzegawcze i w żadnym przypadku nie zrywaj ich.
- Nie korzystaj z urządzenia w innym celu niż zgodnie z przeznaczeniem producenta (np. Praca laboratoryjna lub podgrzewanie wody w wannie).
- Prawidłowo zabezpiecz urządzenie za pomocą klipsa z boku pojemnika. Pojemnik połóż na płaską powierzchnię aby nie rozlać jego zawartości. Nie wkładaj do piekarnika.
- Zabronione jest używanie wody zdemineralizowanej.
- Przed podłączeniem urządzenia do gniazda upewnij się, że napięcie sieci odpowiada wymaganiom urządzenia.
- Zabronione jest korzystanie z tego urządzenia przez dzieci.
- Jeśli zostało urządzenie uszkodzone, należy z niego nie korzystać.
- Nie można wymienić przewodu zasilającego. Jeśli jest kabel uszkodzony, korzystanie z urządzenia jest zabronione. Urządzenie należy zutylizować go w sposób przyjazny dla środowiska lub wysłać do nas na adres Penta CZ, Kosmetická 450, Katovice 387 11, gdzie zapewnimy ekologiczne zutylizowanie urządzenia.
- Upewnij się, że przewód zasilający nie zwisa poza krawędź stołu lub blatu kuchennego i nie dotyka gorących powierzchni.
- Wyłącz urządzenie i odłącz go z gniazda przed zmianą akcesoriów.
- Jeśli urządzenie wpadnie do pojemnika z wodą, najpierw wyjmij kabel zasilający z gniazodka, a następnie wyciągnij urządzenie z wody i wysusz. Po całkowitym wyschnięciu jest urządzenie gotowe do następnego użytkowania.

Kuchenki Sous Vide zostały zaprojektowane wyłącznie do pracy z wodą.

## Pojemnik, garnek

Korzystanie z kuchenki Sous Vide wymaga pojemnik o objętości 6–20 litrów. Prawidłowo zamocuj urządzenie z boku pojemnika.



---

## Ustawienie temperatury oraz czasu

1. Podłącz urządzenie do gniazka. Ikona zasilania i lampka zapali się i zostanie włączony tryb standby. W celu wejścia do trybu ustawień naciśnij przycisk On/Off. Po każdym dotknięciu ekranu usłyszysz sygnał dźwiękowy.
2. Ustawienie temperatury  
Przez przycisk ⊕ i ⊖ wybierasz wymaganą temperaturę.
3. Ustawienie czasu  
W celu ustawienia czasu naciśnij ikonę ⌚ – stoper miga. W celu ustawienia godziny naciśnij ⊕ lub ⊖, następnie znów w celu ustawienia minut naciśnij ⌚. Stoper rozpoczyna odliczanie po podgrzaniu do wymaganej temperatury.
4. W celu zmiany ustawień, naciśnij oraz przytrzymaj ikonę ⌚ przez 3 sekundy i następnie powtórz ustawienie temperatury oraz czasu.
5. Naciśnij oraz przytrzymaj ikonę ⏸ przez 3 sekundy w celu zatrzymania procesu.

Po upływie ustawionego czasu urządzenie wyłączy się automatycznie, i na ekranie pojawi się komunikat „END”.

---

## Wifi

Na kuchenke Sous Vide naciśnij i przytrzymaj przycisk wifi 📶 przez 3 – 5 sekund do zabrzmienia sygnału dźwiękowego. W aplikacji G21 SmartHome wybierz opcję Dodać urządzenie, wybierz kuchenka Sous Vide i postępuj zgodnie z instrukcjami znajdującymi się w aplikacji.



## Konserwacja

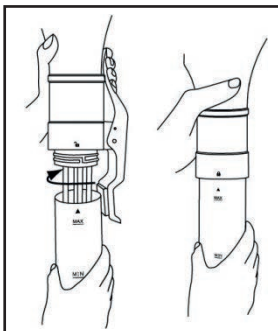
- Urządzenie należy zawsze wyłączyć i wyciągnąć wtyczkę z gniazdka.
- Upewnij się, że z urządzenia korzysta się w temperaturze pokojowej.

Sprawdź urządzenie pod kątem możliwych uszkodzeń, takich jak luźny kabel, fizyczne uszkodzenie systemu urządzenia lub grzejnika. Jeśli znajdziesz jakiegokolwiek oznaki uszkodzenia, skontaktuj się z producentem kuchenki.

### Zainstalowanie pokrywy ze stali nierdzewnej

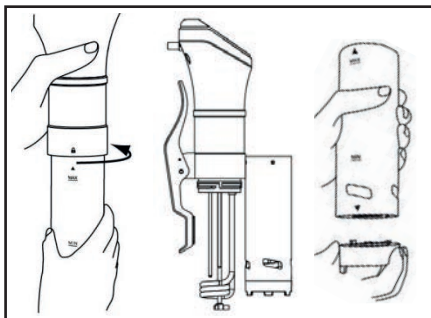
Naciśnij i przytrzymaj klips, aby nie zakłócał obsługi pokrywy ze stali nierdzewnej. Pokrywę należy umieścić na górną część urządzenia i obrócić z nim w lewo, aby symbol strzałki był w tej samej pozycji, co symbol zablokowanego bezpiecznika (ikona zamkniętego zamka).

**Ostrzeżenie:** Ostrożnie manipuluj z pokrywą ze stali nierdzewnej – obserwuj pozycję plastikowego końca wału, aby został on ustawiony do właściwej pozycji w otworze plastikowej osłony.



### Demontaż pokrywy ze stali nierdzewnej

Naciśnij i przytrzymaj klips, obróć z nim w prawo i ostrożnie wyjmij go z górnej części urządzenia. Obserwuj pozycję plastikowego końca wału, aby został on ustawiony do właściwej pozycji w otworze plastikowej osłony.



### Konserwacja pokrywy ze stali nierdzewnej

Wykręć pokrywę z stali nierdzewnej z pozycji zamkniętej i następnie wyjmij ją. Pokrywa oraz wieko pompy można myć w zmywarce.

### Czyszczenie

Spiralę grzewczą oraz głowicę cyrkulacyjną umyj detergentem do mycia naczyń i miękką szczoteczką, następnie opłukaj wodą.

## Problemy podczas użytkowania

### Trzeszczący dźwięk

Pokrywa z stali nierdzewnej jest rozluźniona. Wciśnij ją w rowek prowadzący i przekręć - usłyszysz kliknięcie. Po zabezpieczeniu pokrywy hałas ustanie. Istnieje również możliwość wygięcia wału mieszkadła. W takim przypadku przeprowadź demontaż dolnego wieka i delikatnie przesunąć wał z powrotem do środka pompy.

### Chłapiący dźwięk

Pompa wytworzyła wir wodny, na przykład jak podczas opróżniania zlewu lub wanny. Dodaj więcej wody lub wodę ostrożnie przemieszaj łyżką. Pojawieniu się wiru wodnego nie można zupełnie zapobiec ze względu na obracanie się wału.

### Grzmot i huk

Pompa zasysa powietrze i w pojemniku są widoczne małe bąbelki – dodaj więcej wody.

### System nie włącza się

Skontroluj kabel zasilający i linie min. i maks. poziomu wody.

### Ostrzeżenie niskiego poziomu wody

Poziom wody może się w ciągu działania urządzenia obniżyć ze względu na turbulencje wodne stwarzane przez wał – dodaj więcej wody.

Jeśli ostrzeżenie o niskim poziomie wody włączy się kilka sekund po rozpoczęciu procesu, dodaj więcej wody. Pompa może tworzyć „fale”, które od czasu do czasu mogą spowodować wahania poziomu wody na czujniku.

### EE1 kod błędu pojawi się w następujących sytuacjach:

- w pojemniku nie znajduje się żadna woda
- w pojemniku jest mniejsza niż minimalna ilość wody

### Specyfikacja techniczna:



Napięcie: 220V

Pobór energii: 1000W

Zakres temperatury: 0 °C -90 °C

Dokładność temperatury: ± 0,1°C

Pompa obiegowa: 12 LMP maks.

Polska wersja językowa instrukcji jest dokładnym tłumaczeniem oryginalnej instrukcji producenta. Zdjęcia wykorzystane w tym podręczniku są jedynie ilustracją i nie może dokładnie dopasować produkt.











powerful blenders



vacuum sealers



sous-vide



juicers



hand mixers



kitchen machines



food dehydrators

**More products G21**